

ALMACENAJE

Conservar el producto desembalado en un lugar fresco, seco, oscuro y lejos de cualquier fuente de calor, nivel de humedad elevado u otros agentes corrosivos que puedan dañarlo.

RESPONSABILIDAD

La firma DELTA PLUS, o el distribuidor, no aceptará ninguna responsabilidad por el daño, herida o muerte ocasionado por el mal uso o modificación de cualquier producto DELTA PLUS. Es responsabilidad del usuario en todo momento asegurarse que entienda la correcta y segura utilización de cualquier producto de DELTA PLUS, de que se utiliza solo para la actividad para la que ha sido diseñada y aplicar todas las medidas de seguridad. Antes de su utilización, debería prestarse atención a cómo podría efectuarse un rescate de forma segura y eficiente. Usted personalmente asume la responsabilidad de sus acciones y riesgos que pueda correr: si usted no es capaz de asumir esta normativa, no utilice este equipamiento.

INFORMACIÓN ESPECÍFICA

Este producto ha sido diseñado para ser utilizado en escalada, alpinismo y rescate. La polea es un dispositivo para reducir la fricción de una cuerda cargada, para que las cargas más pesadas puedan ser fácilmente levantadas y bajadas. (Ver Tabla A).

TC025 : Polea doble de placas laterales fijas con roldanas de acero inoxidable para utilizar sobre tiroliña de cable o de cuerda (fig. 3).
USO
 La elección de la cuerda y la adecuada carga se muestra en las Tablas A y B. La polea debe ser conectada a un anclaje seguro. La cuerda debe correr en la ranura de la rueda de la polea (fig. 1). Para la Gran Polea Doble (TC015) las 3 pestañas siempre se deben sujetar (fig. 2). Algunos ejemplos del bloqueo de la polea se muestran en la Tabla C. La humedad y las temperaturas frías pueden cambiar el comportamiento dinámico de este producto pero no tiene influencia en su resistencia. El uso de guantes es recomendado mientras se usa la polea.

CONTROL
 Inspecciona la rotación de la rueda antes de cada uso. Si después de limpiarla, la rueda no da vueltas con facilidad, se debe lubricar el eje de la rueda con un lubricante de silicona. Observación: se recomienda limpiar y lubricar después de cada utilización en medio marino. Si después de lubricarlo, el defecto persiste, la polea debe ser desechado.

REVISIÓN
 Se debe realizar un control visual antes, durante y después de cada uso, este producto debe ser examinado por una persona competente cada 12 meses; este control se recoge en "el archivo de vida útil" del producto. Controlar la legibilidad de las marcas del producto. En caso de que se detecte alguno de los siguientes defectos en la polea, éste debe ser retirado inmediatamente:
 - Desgaste o mal funcionamiento de la rueda en su eje.
 - Presencia de alguna rotura o fisura en las partes de metal
 - Deformación de alguna parte metálica
 - Corrosiones profundas (que no desaparezcan después de fregar ligeramente con papel de cristal)
 - El uso de la rueda causa una apreciable reducción de la ranura en la rueda de la polea.
 Todo producto que haya parado una caída grave debe ser sustituido, ya que pueden haber sufrido daños que a simple vista no sean perceptibles.

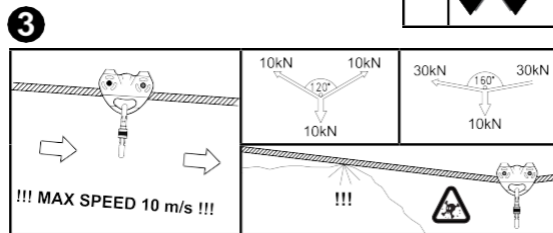
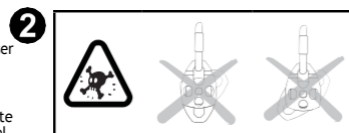
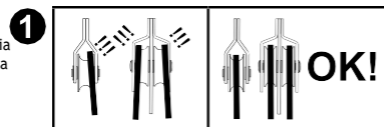
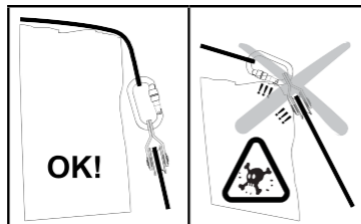
MARCAJE
 Marca de conformidad con el reglamento (EU) 2016/425 (norma de referencia EN 12278:2007).
 Número del lote del producto y año de fabricación.
 MM/YY/XXX MM = Mes de fabricación, YY = Año de fabricación, XXX = N° de serie.

Leer las instrucciones antes de usar este producto.

VIDA ÚTIL
 La vida útil es ilimitada, en ausencia de defectos y a condición de que el producto sea examinado periódicamente, por lo menos cada 12 meses, y que este control sea recogido en el « archivo de vida útil » del producto. Las siguientes factores pueden reducir la vida del producto: uso intensivo, daño a los componentes del producto, contacto con substancias químicas, temperatura elevada, abrasiones, cortes, choques violentos, errores en el uso y en las recomendaciones para el mantenimiento. En el caso de duda sobre si el producto puede ofrecer la necesaria seguridad, ponerse en contacto con la sociedad DELTA PLUS o el distribuidor.

EU DECLARATION OF CONFORMITY / DICHIARAZIONE UE DI CONFORMITÀ / DÉCLARATION DE CONFORMITÉ UE / EU KONFORMITÄTSEKLRÄRUNG / DECLARACIÓN UE DE CONFORMIDAD

<http://www.deltaplus.eu>



A	MODEL			CE		g
TC015	Ø ≤ 16mm			•	•	413
TC005	Ø ≤ 16mm			•	•	245
TC025	Ø ≤ 13mm	Ø ≤ 12mm		•	•	291
TC016	Ø ≤ 13mm	Ø ≤ 12mm		•	•	135

B	TC015	TC016	TC005	TC025
	(MBS) Breaking load / Capricio di rottura / Charge de rupture / Bruchlast / Carga de rotura			
(MBS)				
	(WLL) Working load limit / Valore di utilizzo massimo / Valeur d'utilisation maxi / Maximale Gebrauchslast / Valor de utilizacion maximo			
(WLL)				

C	F= THEORETICAL FORCE / FORZA TEORICA / FORCE THEORIQUE / THEORETISCHE KRAFT / FUERZA TEÓRICA				
	F=P	F=1/3 P	F=1/3 P	F=1/4 P	F=0.45 P

Model
 Modello
 Modèle
 Modell
 Modelo

Batch N°
 N° diserie
 N° desérie
 Seriennummer
 N° deserie

Year/month of manufacture
 Anno/mese di fabbricazione
 Année/mois de fabrication
 Jahr/monat der herstellung
 Año/ mes de fabricación

Purchase date
 Data di acquisto
 Date de l'achat
 Kaufdatum
 Fecha de compra

Date of first use
 Data del primo utilizzo
 Date de la première utilisation
 Datum der ersten Verwendung
 Fecha de la primera utilización

User
 Utilizzatore
 Utilisateur
 Benutzer
 Usuario

Note
 Comments
 Commentaires
 Bemerkungen
 Comentarios

Inspection every 12 months
Controllo ogni 12 mesi
Inspection tous les 12 mois
Kontrolle alle 12 Monate
Inspeccion cada 12 meses

Date	Name signature	Date next control
Data	Nome firma	Data prossimo controllo
Date	Nom signature	Date du prochain contrôle
Datum	Name unterschift	Datum von der nächsten Überprüfung
Fecha	Nombre firma	Fecha de la próxima revisión
OK		



**PULLEYS
 PULEGGE
 POULIES
 SEILROLLEN
 POLEAS**

**Technical Manual
 Manuale Tecnico
 Manual Technique
 Technisches Lehrbuch
 Guia Tecnica**

Read this notice carefully
 Leggere attentamente ques te is truzioni
 Lire attentivement cette notice
 Gebrauchs anweis ung aufmerks am les en
 Lea atentamente es ta ficha técnica

N° of the manufacturing control body of the product / N° dell'organismo che controlla la fabbricazione del prodotto / N° de l'organisme contrôlant la fabrication du produit / N° des Organs zur Herstellungskontrolle des Produkt / N° del cuerpo de control de fabricación del producto

CE 2777
 SATRA Technology Europe Ltd,
 Bracetown Business Park
 Clonee,
 D15 YN2P, Ireland
CE certifying body / Organismo certificatore CE / Organisme certificateur CE / CE-Zertifikations organismun / Organismo certificador CE
 SATRA Technology Europe Ltd,
 Bracetown Business Park
 Clonee,
 D15 YN2P, Ireland

DELTA PLUS GROUP
 B.P. 140 - ZAC de La Peyroliere
 84405 APT Cedex
 FRANCE

<http://www.deltaplus.eu>